



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 7 | 12. April bis 14. Juni 2013



Goodbye Winter, hallo Frühling! Mit der im letzten Jahr erfolgreich lancierten Season-End-Party inklusive Après-Ski-Parade feiert Saas-Fee am 20. April 2013 zum zweiten Mal ausgiebig den Saisonabschluss. In diesem Jahr mit prominenter Unterstützung: Tatana heizt dem Party-Volk ein.

Seite 2-3



Aktuell

Saaspass – die sinnvolle Ergänzung zum Bürgerpass: Mit diesem Duo geniesst der Gast noch mehr Vorteile. Ausserdem: Das Freizeitzentrum Bielen schliesst am 21. April seine Türen. Seite 5, 7

Events

Die Musikgesellschaft Mattmark aus Saas-Almagell feiert ihren 50. Geburtstag. Saas-Fee heisst zum traditionellen Allalin-Rennen willkommen und ist Gastgeber des Internationalen Jugendcups. Seite 11-13

Wochenprogramm

Wissen, was im Saastal täglich läuft: Werfen Sie einen Blick ins abwechslungsreiche Wochenprogramm und den Veranstaltungskalender. Dazu gibt es unsere Ferien-Tipps. Seite 17-22

Zeit der Ruhe und Sachlichkeit

Die Wintersaison ist vorbei. Nicht so erfolgreich wie erhofft. Auch nicht ganz so schlecht wie befürchtet.



Christoph Gysel, Präsident a. i. Saas-Fee/Saastal Tourismus

Viele Menschen haben alles dafür gegeben, dass unsere Gäste einen wunderbaren Aufenthalt bei uns geniessen konnten. Pisten, Logements, Restaurants etc.: Besagtes grossartiges Engagement war überall zu spüren. Nicht umsonst dürfen wir uns als «Bestes Ski-Resort der Schweiz» bezeichnen. Dafür möchte ich allen Beteiligten herzlich danken. Nur, der grosse Gästeansturm ins Saastal blieb aus. Insbesondere in der zweiten Saisonhälfte wurde es erschreckend ruhig. Es gibt viele Gründe dafür. So steht uns der starke Schweizer Franken immer noch im Weg. Und manche Gäste hatten vom kalten Winter 2012/2013 schlechthin die Nase voll und flüchteten in die Wärme. Vielleicht haben auch unser Unvermögen, interne Querelen oder mangelnde Kompetenz ein paar Gäste abgehalten. Da sind wir gefordert.

Nun ist es ruhig geworden. Zwischensaison. Im Tal ist alles etwas gemütlicher. Ruhiger. Beschaulicher. Einige Betriebe haben geschlossen. Manche Gastgeber geniessen ihren wohlverdienten Urlaub. Erholen sich. Rüsten sich auf den Sommer. Vielleicht hilft uns diese etwas ruhigere Zeit, den vergangenen Winter sachlich zu analysieren. Festhalten, was gut war. Ohne Polemik auf Schwachstellen hinweisen. Miteinander besser zu werden. Die Tourismusorganisation Saas-Fee/Saastal ist übrigens dankbar für alle konstruktive Kritik. Das bringt uns weiter. Polemische, unsachliche und verletzende Äusserungen bringen hingegen nichts. Sind wirklich destruktiv. Wahrscheinlich hatte Martin Walser recht, wenn er behauptete: «Bei Polemiken hat man den Schaum nicht vorm Mund, sondern vorm Hirn.» Nutzen wir die Zeit, in gegenseitiger Wertschätzung uns weiter für die Zukunft des Saastales zu engagieren. *Wir müssen für gute Ziele, nicht gegen Menschen kämpfen!*

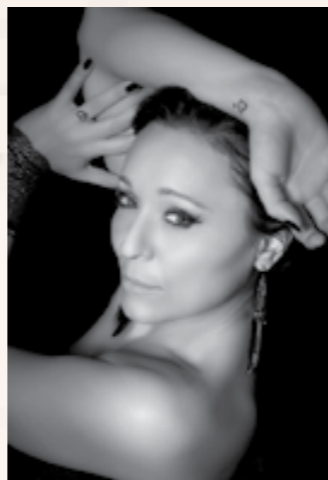
Zwischensaison. Den Gästen, die jetzt hier sind, kann ich nur gratulieren. Gemütlich eine Wanderung machen. Seine einsamen Spuren bei einer Skitour in den Schnee setzen. Oder einfach in der Sonne sitzen, ein Buch lesen und ein Glas Wein geniessen. Richtig zur Ruhe kommen – dafür ist diese Zeit bei uns ideal. Ich hoffe, dass Sie voll auf Ihre Kosten kommen.

Ich wünsche Gästen wie Einheimischen eine erholsame Zeit. Dass Sie zur Ruhe kommen. Auftanken können. Neu motiviert werden.

Gut aufgelegt

Tatana, die erfolgreichste Schweizer DJane, kommt nach Saas-Fee.

Tatana, die populäre Schweizer Trance-Queen, lässt es zum Saisonabschluss in Saas-Fee richtig krachen. Notabene in jener Wintersport-Destination, in die sie sich erst kürzlich sofort verliebt hat.



Tatana ist am 20. April 2013 gleich zwei Mal in Saas-Fee zu erleben.

Tatana liebt die Musik und die Berge. Die DJane ist eine leidenschaftliche Skifahrerin, in ihrer Jugend ist sie auch Rennen gefahren. Ein Freund aus dem Wallis brachte sie mit dem Gletscherdorf zusammen. «Obwohl ich von ihm viel Positives über Saas-Fee gehört habe, hat es lange gedauert, bis es mit dem Besuch endlich geklappt hat. Als ich dann am 21. Januar 2013 zum ersten Mal in Saas-Fee war, habe ich mich sofort in diesen einzigartigen Ort verliebt.» Tatana hat es ihm Gletscherdorf derart gut gefallen, dass sie im April 2013 mit ihrer Familie nochmals in der «Perle der Alpen» Ferien machen wird. Das winterliche Gletscherdorf, für die Musikerin speziell am Abend «ein Ort wie in einem Märchen», hat bei ihr einen bleibenden Eindruck hinterlassen. An Saas-Fee schätzt sie die Menschen, die Natur und die Autofreiheit.

Erlebnis der Extraklasse in Saas-Fee

Durch ihren guten Walliser Kollegen hat Tatana nicht nur das Gletscherdorf kennengelernt, sondern auch Leute aus der hiesigen Clubszene. Und so kommt es, dass Tatana demnächst in Saas-Fee Skifahren, Sonne tanken und ihren unverkennbaren Sound auflegen wird. Als Stargast wird sie am 20. April 2013 an der Après-Ski-Parade der im letzten Jahr erfolgreich lancierten Season-End-Party dabei sein. «Das wird ein Erlebnis der Extraklasse», so die Street-Parade-erprobte Trance-Queen, die ab ca. 17.30 Uhr an diesem kleinen, aber feinen Event auflegen wird. Nach dem Open-Air-Gig gibt Tatana im Kult-Club Poison um 1.00 Uhr nochmals Gas. Das Publikum darf sich auf Tatanas neue Highlights aus ihrem aktuellen Album «Heart» freuen. Und natürlich wird sie auch ihre populären und vom Volk heiss geliebten Leckerbissen wie «Words», «Moments» oder «Free» nach Saas-Fee bringen.

Beeindruckende Künstlerin

Bei vielen Partygängern und Musikern wird der Name Tatana in einem Atemzug mit Techno und Street Parade genannt. In den 2000er-Jahren war sie die erfolgreichste Schweizer Künstlerin. 2002 landete sie mit «Words» den erfolgreichsten Schweizer Trance-Hit. Die Swiss-Music-Award- und zweimalige Prix-Walo-Gewinnerin hat eine beeindruckende Karriere hingelegt: 19 Mal Gold, 6 Mal Platin, über 650000 verkaufte CDs – seit ihrem ersten DJ-Gig im Jahr 1994 und ihrer ersten Mix-CD «The Mix Vol. 1» hat Tatana so viel erreicht wie kaum ein anderer nationaler Dance-Artist. Das Wort «DJ» hat sie aus ihrem Namen gestrichen. Längst ist die in der ehemaligen Tschechoslowakei geborene Tatana Sterba mehr als nur eine DJane, sondern eine ernstzunehmende Künstlerin. Und ein Profi: Schon sehr bald feiert Tatana ihr 20-jähriges Bühnenjubiläum. Derzeit laufen die Arbeiten für ihr neues Jubiläumsalbum auf Hochtouren. *Nadja Carmine*



Graue Mäuse gibt es schon genügend: Die Season-End-Party ist bunt, fröhlich und aufregend.



Après-Ski-Parade: Wer zeigt die originellste Performance und das ausgefallenste Outfit auf dem Partymobil? (Bilder: Season-End-Party 2012)

Saas-Fee wird zur Partymeile

Heisser Sound und coole Bars: der **Open-Air-Saisonabschluss am 20. April**

Am 20. April 2013 steigt in Saas-Fee zum zweiten Mal die ultimative Abschlussparty. Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr heissen die Black-Bull-Arena, Rudi's Bar Mistral, das Restaurant Zur Mühle, die Skihütte Burgener, das Hotel Saaserhof, das Hotel Bristol, die Pizzeria Boccalino, Glacier Sport und Snowpoint-Waldesruh alle Partyfreunde zur Après-Ski-Parade im Gletscherdorf willkommen. Die Partymeile führt von der Skihütte Burgener über die Black-Bull-Arena über die Gletscherbrücke bis zum Hotel Mistral.±

9 Stunden Open-Air-Party

Die Partymeile ist der Season-End-Event, der die Frühlingsgefühle zum Kochen bringen wird. Die Party dauert von 12.00 bis 21.00 Uhr und bietet den perfekten Sound für alle: Special DJs – mit dabei auch Tatana, die international bekannte Schweizer DJane – legen bei der einzigen Soudanlage, die sich über die gesamte Meile erstreckt, Partykracher, Fetenhits, Dance-Music und Evergreens auf. Jeder Tanzfreudige kommt also auf seine Kosten. Coole Getränke halten acht unterschiedlich

dekorierte Bars bereit. Feine Köstlichkeiten gibt es an diversen Food-Corner zu geniessen.

Dance-Contest auf dem Partymobil

Auf dem Partymobil fahren die Teilnehmer in Gruppen von drei bis sechs Personen auf der ganzen Strecke der Partymeile. Bewertet werden die beste Tanzgruppe und die originellsten Outfits. Zu gewinnen gibt es tolle Preise. Anmeldungen unter: info@hotel-bristol-saas-fee.ch oder auf Facebook: Après-Ski-Parade Saas-Fee 2013



100 Prozent Spass: Die Season-End-Party ist ein Frühlingsfest für alle, die gerne ausgelassen feiern, viele Einheimische und Feriengäste treffen und sich vom Winter verabschieden möchten.

Für Blumen zur Vertrauensfirma
 **FLOWER CORNER**

 **Philibert Zurbriggen AG**
 Bestatter mit eidg. Fachausweis

Wir sind jederzeit für Sie da!
 Tel. 027 923 99 88 oder 0800 880 899

FREIE FERIEENREPUBLIK
 **feebliitz**

rodelbobbahn

Das einzigartige Erlebnis in der Perle der Alpen

Sommer und Winter

www.feeblitz.ch karl.imseng@bluewin.ch Tel. 027 957 31 11



www.wallfahrten.ch
 Tel. 079 750 11 11
www.gebete.ch

FREIE FERIEENREPUBLIK
 **FOTOGRAFEN GESUCHT!**

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

WIR SUCHEN:
 Fotografen, welche gerne Bilder von Events, Ausflugszielen, dem Skigebiet und der Destination machen. Einsatz auf Anfrage.

Sie verfügen über eine gute Fotoausrüstung, haben Freude am Fotografieren sind geübt, statische und dynamische Bilder zu schiessen.

Interessenten melden sich bei Susanne Voide: voide.susanne@saas-fee.ch

Erstes 4x4 Elektro-Fahrzeug!

100% elektrisch
 100% sympathisch
 100% einzigartig

Lassen Sie sich davon überzeugen und reservieren Sie sich eine Probefahrt bei:

Quad Adventure sarl
 Rte de Verbier Station 23
 1936 Verbier
 Tel. 079 219 24 21
www.quadventure.ch



Schumacher PrintSolutions Und es läuft.

Für jederzeit zuverlässig funktionierende Printlösungen ohne Wenn und Aber sind wir seit mehr als 60 Jahren die führende Adresse für KMU in der ganzen Schweiz.
www.schumacherprint.ch

Fritz Schumacher AG
 Bahnhofstrasse 5 · 3942 Raron · T 027 934 30 80
 F 027 934 33 20 · wallis@schumacherprint.ch

Basel · Bern · Glattbrugg · Lausanne
 Luzern · Raron · St. Gallen · Zürich

Massgeschneidert und persönlich
 Bei unseren individuellen Lösungen für Drucken, Kopieren, Scannen und Archivieren stammen alle Leistungen aus einer Hand.

Schumacher
 PrintSolutions

Saas-Fee
 Wir vermieten und verwalten Ihre Ferienwohnung in Saas-Fee.

Center Reisen
 Tel. 027 958 11 33
info@center-reisen.ch
www.center-reisen.ch

Zu vermieten:
 Neu renovierte
 5 1/2-Zimmerwohnung in Saas Fee
 An ruhiger und zentraler Lage gelegen.
 Interessenten melden sich bei:
 Familie Natal Bumann
 Haus Felsschlösschen
 3906 Saas-Fee
 027 957 26 28
natsab@bluewin.ch

Spannendes Saastal

«Gewalt auf dem Gletscher» auf Deutsch erhältlich



Vier Saaser spielen in Adri Burghouts Jugendroman die Hauptakteure.

Anfang dieses Jahres haben wir unseren Lesern das neue Buch «Geweld op een gletsjer» («Gewalt auf dem Gletscher») des niederländischen Autors und Illustrators Adri Burghout vorgestellt. Dies nicht nur, weil Burghout ein treuer Feriengast im Saastal ist; vielmehr weil er sich für seinen Jugendroman von real existierenden Personen und Schauplätzen inspirieren liess. So spielen in seinem Werk die drei Brüder Edgar, Martin und Anton Kalbermatten (†) sowie der Arzt Markus Müller die Hauptrollen. Nun ist der von sieben wirklichkeitsnahen Illustrationen begleitete Roman auf Deutsch erschienen.

«Air Saas» auf Verbrecher-Jagd

In «Gewalt auf dem Gletscher» erzählt Adri Burghout die fiktive Geschichte der «Air Saas», einer Rettungsorganisation mit Sitz in Saas-Grund, die nicht nur Verletzte zu versorgen, sondern sich mit Verbrechern herumzuschlagen hat. Mit einem zweimotorigen Flugzeug wollen drei Kriminelle aus den Niederlanden Kokain nach Mailand schmuggeln. Doch das Wetter macht ihnen einen Strich durch die Rechnung und sie müssen auf dem Allalingletscher notlanden. Überleben die Gangster? Werden sie von der «Air Saas» gerettet? Oder gerät gar das Saaser Team in Gefahr?

Verkaufsstellen

Die deutsche Ausgabe des Jugendbuches ist zum Preis von 12 Franken wie folgt erhältlich:
Saas-Grund: Arztpraxis Dr. Markus Müller, Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn und Edgar Kalbermatten (edgi@gmx.ch, 079 319 44 21).

Saas-Fee: Hotel-Apart & Restaurant La Gorge, Hotel Britannia, Park-Hotel, Hotel Schweizerhof, Center Reisen/Interhome, Reisebüro Imseng, Galerie Maste 4 und Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn.

Auf Sommer 2013

Bürgerpass und Saaspass

Ein starkes Team für Ihre Ferienfreiheit!

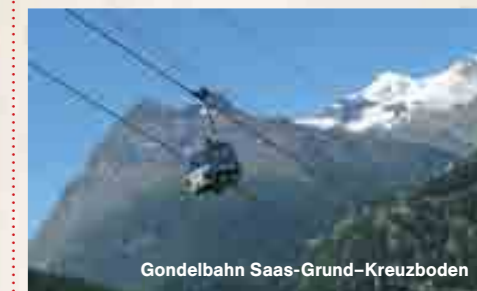
Mit dem im Sommer 2012 lancierten Bürgerpass geniessen die Gäste der Freien Ferienrepublik bereits viele attraktive Vorteile wie die kostenlose Nutzung aller Bergbahnen (ausgenommen Metro-Alpin) und des PostAutos im Saastal. Auf den Sommer 2013 bekommt der Bürgerpass nun Verstärkung: Getreu dem Motto «Mehr Sonne, mehr Berge und mehr Fun», beschert der neue Saaspass noch mehr Vorteile. So kann z. B. die Metro-Alpin kostenfrei genutzt und der Hochseilgarten «Abenteuerwald» gratis erlebt werden. In Saas-Fee gibt es eine zusätz-

liche Reduktion bei den Parkinggebühren. Gratis sind in allen vier Saaser Ferienorten die audio-geführten Dorfrundgänge. Ausserdem erhält man mit dem Saaspass Vergünstigungen auf zahlreiche Freizeitaktivitäten.

SaasPass – die sinnvolle Ergänzung zum Bürgerpass

Ab Sommer 2013 können Gäste mit dem Bürgerpass den Saaspass für fünf Franken pro Person und Logiernacht bei den Saas-Fee Bergbahnen und ausgewählten Gastgebern kaufen. Der Saaspass ist für den gesamten

Fahrplan



Gondelbahn Saas-Grund-Kreuzboden

Geöffnete Luftseilbahnen 12. April bis 14. Juni 2013

Saas-Fee Alpin-Express, Felskinnbahn (Saas-Fee – Felskinn) bis 21. April 2013	8.30 – 16.30 Uhr
Metro-Alpin (Felskinn – Allalin) bis 21. April 2013	8.45 – 16.15 Uhr
Spielboden (Saas-Fee – Spielboden) bis 21. April 2013	8.30 – 16.30 Uhr
Längfluhbahn (Spielboden – Längfluh) bis 21. April 2013	8.30 – 16.30 Uhr
Plattjen (Saas-Fee – Plattjen) bis 21. April 2013	8.30 – 16.30 Uhr
Hannig (Saas-Fee – Hannig) 1. Juni bis 20. Oktober 2013	8.45 – 16.45 Uhr
Saas-Grund Kreuzboden (Saas-Grund – Kreuzboden) Spezielle Betriebstage im Frühling 29. Mai und 5. Juni 2013	8.00 – 12.00 Uhr 13.15 – 16.45 Uhr
9. bis 28. Juni 2013	8.00 – 12.00 Uhr 13.15 – 16.45 Uhr



Mit dem Bürgerpass und Saaspass geniessen Sie noch mehr Vorteile.

Ferienaufenthalt erhältlich, es können keine einzelnen Tage gelöst werden. Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr bekommen den Saaspass gratis. Der Bürgerpass und der Saaspass sind während des gesamten Aufenthalts gültig. Weitere Infos unter www.saas-fee.ch/saaspass

TAXI
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas
 Natel +41 (0)79 693 00 00

**Transfer zu Bahnhöfen
 und Flughäfen**

FAHNEN

Flaggen und Fahnen
 Werbefahnen
 Digitaldruck auf Stoff
 und PVC
 Masten und Zubehör

Wir gestalten, drucken, nähen
 und sticken.

heimgartner
 fahnen ag

Heimgartner Fahnen AG
 Zürcherstrasse 37
 9501 Wül
 Tel. 071 914 84 84
 Fax 071 914 84 85
 info@heimgartner.com
 www.heimgartner.com

saasfeeproperty.com

Gerold Bumann
 Eidg. dipl. Werkmeister
 Gelernter Möbelrestaurator
 Hannigstrasse 9
 3906 Saas-Fee

Geri's Schreinerexpress GmbH

☉ Innenausbau
 ☉ Laminat/Parkett
 ☉ Küchen und Planung
 ☉ Brandschutztüren nach VKF
 ☉ Schiessanlagen für
 Gewerbe und Privat
 ☉ Reparaturen
 ☉ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
 Natel 079 757 99 16
 Fax 027 957 41 79
 schreinerexpress@bluewin.ch

**GUT GEPLANT -
 IST HALB GEBAUT**

Lauber IWISA AG
 Zweigstellenleiter, Lionel Schnyder
 Telefon 079 417 03 64
 www.lauber-iwisa.ch

**Lauber
 IWISA**

plant baut erneuert

GASTRA AG VISP • HEIMBERG / THUN

Kantonsstrasse 41 c
 3930 Visp
 Tel. 027 948 72 73
 Fax 027 948 51 56
 E-Mail: gastra@rhonc.ch

AUSSTELLUNG • SCHULUNGSCENTER

www.gastra.ch

Eichenweg 8
 3627 Heimberg
 Tel. 033 438 28 24
 Fax 033 438 28 21
 E-Mail: gastra@rhonc.ch



PLANUNG UND VERKAUF VON GROSSKÜCHEN, BUFFETS UND APPARATEN

Erfolgreiche Nachwuchsförderung

FC Saas-Fee: Ein Rück- und Ausblick.

Die 1. Mannschaft des FC Saas-Fee spielt in der 5. Liga des Walliser Fussballverbands oben mit. Der FC Saas-Fee ist aber auch der grösste Jugendförderer im Saastal. Heuer stellt er gar drei Teams bei den E-Junioren. Ein Rück- und Ausblick.

1. Mannschaft

Im letzten Spiel der Saison 2011/2012 hat der 1. Mannschaft des FC Saas-Fee nur ein Tor gefehlt, um den Abstieg von der 4. in die 5. Liga zu verhindern. Als die Relegation feststand, war die Enttäuschung bei Spielern und Staff gross. Erst im Nachhinein wurde dem Klub bewusst, dass ein Ende auch ein Anfang sein kann. Trainer Lionel Schnyder, der bei den Spielern höchsten Respekt genoss, verliess das Team nach zwei tollen, wenn auch sportlich schwierigen Jahren aus zeitlichen Gründen. Als neue Trainer verpflichtete der FC Saas-Fee Rinaldo Bitschin und Serge Stihart, die dem Verein seit vielen Jahren als Spieler oder Jugendtrainer verbunden sind. Der Start ins Championat verlief gut, auch wenn das Trainer-Duo viele junge Spieler in das Kader integrieren musste, die in der vergangenen Saison noch für die Junioren B gespielt hatten. Bis zum Ende der Vorrunde summierte das Team aus elf Spielen acht Siege, ein Unentschieden, zwei Niederlagen und 25 Punkte. Es liegt hinter der Equipe aus St. Niklaus auf Rang 2.

In der Rückrunde will Saas-Fee noch einmal attackieren. Mitte Februar hat das Team das Training in der Halle aufgenommen und zudem diverse Testspiele bestritten. Die Aussicht auf den Wiederaufstieg ist verlockend und das Team besitzt Potenzial, doch primäres Ziel des Trainer-Duos ist es, dass die Spieler Fortschritte erzielen – vorab die Jungen, die daran sich, sich im Aktivfussball zu akklimatisieren.

Junioren B

Obschon es für die Trainer Martin Zurbriggen, Pesche Meyer, Aldo Hugo und Emil Anthamatten nicht leicht war, genügend Spieler zu finden, meldete der FC Saas-Fee ein Team bei den Junioren B an. Dem Verein war das wichtig, weil die Spieler so leicht den Übergang zur 1. Mannschaft schaffen und nicht «verloren gehen».

Junioren D

Das Team unter den Trainern Dominik Bumann und Leodon Bible-



Die Junioren E3 des FC Saas-Fee mit den Trainern Tino Zbinden, Emmanuel Rossi und Iwan Bitschin.

kaj hat eine gelungene Herbstrunde hinter sich. Die Zahl der Siege und der Niederlagen hält sich die Waage. Auch die Junioren D werden als Ausbildungsmannschaft des FC Saas-Fee angesehen. Erfreulich ist auch hier, dass vermehrt junge Spieler aus den anderen Talgemeinden in die Mannschaft aufgenommen werden.

Junioren E

Dass ein Dorfverein wie Saas-Fee drei Mannschaften in den Junioren E stellt, ist beachtlich. Es zeigt, dass die Arbeit des Vereins im Dorf geschätzt wird und die Eltern ihre Kinder gerne zum Fussball schicken. Die Junioren E sind die Basis der Zukunft des FC Saas-Fee. Trainer Bernd Kalbermatten ist für die Spieler der Jahrgänge 2002 verantwortlich, die sich als Junioren E1 im Herbst mehr als beachtlich geschlagen haben und die im 2. Grad die Hälfte ihrer Spiele gewinnen konnten.

Den Junioren E2 (Jahrgang 2003) der Trainer Gino Gottsponer, Martin Lehner und Flavian Bumann gelang eine hervorragende Herbstrunde. Sie gewannen im 3. Grad praktisch alle Spiele.

Tino Zbinden, Emmanuel Rossi und Iwan Bitschin sorgten sich als Trainer um die Junioren E3 der Jahrgänge 2004 und 2005. Wie so üblich fallen die ersten Schritte mit dem Ball noch schwer. Das Team erreichte nur ein Unentschieden und verlor die restlichen Partien. Dennoch machten die Spieler grosse Fortschritte.

FZZ Bielen ab 21. April geschlossen

«Aqua Allalin» und Jugendherberge: Start der Bauarbeiten

Das bisherige Freizeitzentrum Bielen wird bekanntlich zum zeitgemässen «Aqua Allalin» umgestaltet und mit einem modernen Jugendherberge-Neubau verbunden. Am Sonntag, 21. April 2013, schliesst das Freizeitzentrum Bielen deshalb seinen Betrieb. Danach werden die Abbruch- und Bauarbeiten in Angriff genommen. Die Neueröffnung der beiden Vorzeige-Objekte ist auf Sommer 2014 geplant. In der Zwischenzeit sind sämtliche Angebote des Freizeitzentrums Bielen inkl. Schwimmbad nicht nutzbar. Wellness- und Bademöglichkeiten bieten im Saastal verschiedene Anbieter. Einen Überblick finden Sie auf www.saas-fee.ch unter der Rubrik Wellness.



Visualisierung der neuen Jugendherberge mit integriertem Fitness- und Spa-Bereich.

Wir gratulieren

Gemeinde Saas-Almagell

65 Jahre

Lina Zurbriggen-Anthamatten
15. Mai 1948

Beat Andenmatten-Bumann
13. Juni 1948

85 Jahre

Philemon Zurbriggen
10. Juni 1928

Gemeinde Saas-Balen

70 Jahre

Paul Venetz-Bittel
1. Juni 1943

75 Jahre

Josef Kalbermatten-Zurbriggen
8. Juni 1938

91 Jahre

Ida Bumann
12. Juni 1922

Gemeinde Saas-Fee

65 Jahre

Martha Krüsi
14. Mai 1948

Maria Bumann-Dirren
7. Juni 1948

Monika Stillhart-Bumann
9. Juni 1948

75 Jahre

Aloysia Burgener
7. Mai 1938

Margrit Bumann-Bumann
14. Juni 1938

Peter Bumann-Bumann
29. Juni 1938

80 Jahre

Theodor Juon-Bumann
30. Mai 1933

85 Jahre

Maria Theresia Bumann-Ley
7. Juni 1928

90 Jahre

Ernest Kalbermatten-Lomatter
17. Juni 1923

Gemeinde Saas-Grund

65 Jahre

Maria Werlen-Zurbriggen
29. Juni 1948

75 Jahre

Gustav Burgener
15. Juni 1938

Albina Burgener-Venetz
21. Juni 1938

85 Jahre

Hermine Andenmatten
25. Juni 1928

Benedikta Burgener
27. Juni 1928

90 Jahre

Ida Anthamatten-Bregy
5. Mai 1923



Nachwuchs

Gemeinde Saas-Grund

Am 18. März 2013 wurde
Henrik Geiser geboren.

Es freuen sich seine Eltern
Manuela und Alexander Geiser.



Kreativer Schaufel-Spass: Warum nicht einmal bei diesen herrlichen Schneeverhältnissen einen Iglu bauen?

Der etwas andere Sporttag

Primarschule Saas-Grund: Weniger bekannte Sportarten kennenlernen.

Es muss nicht immer Skifahren und Snowboarden sein. Wie bereits in vergangenen Jahren führte die Primarschule Saas-Grund am 22. Februar 2013 den sogenannten «alternativen Sporttag» durch.

Ziel dieses Tages ist es, Sportarten, welche den Schülerinnen und Schülern weniger bekannt sind, in den Mittelpunkt zu stellen. So wurden in diesem Jahr neben Langlaufen, Schneeschuhlaufen, Eisstockschiessen und

Schlittenfahren auch Snowtubing und Iglu-Bauen angeboten. Allen Beteiligten hat der Alternativsporttag sichtlich Spass gemacht, so dass von einer Fortsetzung auszugehen ist.



Gesund unterwegs: Die Jugend entdeckt das Langlaufen.



Auch das gehört zu einem Sporttag: Kleine Stärkung nach dem Snowtubing.

GESUNDHEITSECKE

Sozial- und
rechtliches
Zentrum
Saastal

Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>
info.saas@smz-vs.ch

Ein Organ, das alles steuert: das Gehirn

Demenz ist eine Erkrankung, die das Gehirn angreift. Das Gehirn ist die «Schaltzentrale» des Menschen. Hier laufen Nervenzellen zusammen und steuern alle unsere Lebensfunktionen. Es ist nicht nur für das Fühlen und Denken verantwortlich. Es steuert auch die Organe und Bewegungen.

Das menschliche Gehirn nimmt während des Lebens viele einzelne Reize auf und verknüpft diese miteinander. Wenn wir z. B. Zimt riechen, nehmen wir nicht nur den Geruch wahr, sondern verbinden diesen auch mit einer Vielzahl von Erinnerungen. Wir denken automatisch an Weihnachten oder an Grossmutter's Apfelkuchen. Wir lernen durch Reize und Reizweiterleitungen.

Bei Demenz sind die Verbindungen im Gehirn gestört

Bei der Demenz lösen sich die Verbindungen der Nerven im Gehirn auf. Das

heisst, die geistige Leistungsfähigkeit zerfällt. Dadurch verliert der Betroffene zunehmend an Gedächtnisleistungen und Denkfähigkeiten.



Dieser Verlust zeigt sich am Anfang an der Unfähigkeit, neue gedankliche Inhalte aufnehmen oder wiedergeben zu können. Im Verlauf der Erkrankung wird dann die **Orientierung**, also das Wissen, wo man ist und was gerade passiert, die **Urteilsfähigkeit**, und auch die **Sprach- und Rechenfähigkeit** zerstört.

Auch Teile der Persönlichkeit können durch diesen Zerfall des Gehirns verloren gehen. Das zeigt sich am ehesten in den Alltagsaktivitäten wie z. B. Waschen, Kochen oder

Einkaufen. Aber die Demenz kann auch dazu führen, dass der Betroffene plötzlich Dinge tut oder sagt, die wir ihm nie zugehört hätten. Vielleicht haben wir sogar das Gefühl, ihn gar nicht mehr wieder zu erkennen.

Für Angehörige oder Freunde ist es wichtig, dass sie sich immer wieder vergegenwärtigen, dass eine Demenzerkrankung genau so eine **körperliche Erkrankung** ist, wie z. B. ein Schlaganfall. Man darf dem Demenzerkrankten wegen seines «komischen» Verhaltens keinen Vorwurf machen. Man würde einem halbseitig gelähmten Schlaganfallpatienten ja auch nicht vorwerfen, dass er seinen linken Arm und das Bein nicht richtig bewegen kann.

Rufen Sie sich ins Gedächtnis, dass Ihr Angehöriger Sie nicht bewusst tyrannisieren oder ärgern will. Sein Verhalten ist ein Symptom seiner Erkrankung.

Internet in der Tasche

Auch in den **Ferien online**

Mit dem neuen «Swisscom Pocket Connect» hat man in der Schweiz das Internet überall absolut problemlos und zum genialen Festpreis in der Tasche. Keine Extra- oder Roaming-Gebühren, keine Installationen, keine Überraschungen, keinen Stress.

Mit Swisscom Pocket Connect kann man mit bis zu fünf Geräten gleichzeitig ins Netz und geniesst

dabei das beste Mobilfunknetz der Schweiz. Der mobile Hotspot kann im Tourismusbüro in Saas-Fee gemietet werden. Nach Ablauf der Mietdauer wirft man den Hotspot mit der mitgelieferten Verpackung einfach in den nächsten Post-Briefkasten und alles ist erledigt.

Preis: 5 Tage mit bis zu 5 Geräten/2 GB inklusive: Fr. 36.-. Jeder zusätzliche Tag Fr. 4.-



Der mobile Hotspot kann im Tourismusbüro in Saas-Fee gemietet werden.



Schönheit Beauté
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé
Salute Health

Kunst Art
Arte Art

Vallesia Apotheke Saas-Fee

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18
vallesia.apotheke@saas-fee.ch www.casa-brillaute.ch

www.fotoshop-gigi.ch




Gigi's Foto-Shop
Saas-Fee

CD-R
DVD

027 / 957 12 19
gigi@saas-fee.ch

Tausende alte und aktuelle Fotos

INDIEN IST NAH



Restaurant
Little India

Saas-Balen
Haus Bellevus
CH-3908 Saas-Balen
Tel: +41 (0)27 957 20 29
www.bellevue.hpago.ch



Marco Bumann Saas-Fee

Hausgemachte Walliser Spezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Coronawurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.– von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch



SOUVENIR GESUCHT?

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Wie wärs mit einem **Shoppinggutschein**, oder einem stillvollen **Weinglas**? Egal was Sie suchen, bei uns finden Sie für jeden das passende Geschenk.

Erhältlich in allen Tourismusbüros der Region, solange Vorrat.



Kirchenchor Saas-Almagell



Kirchenchor Saas-Balen

Fest der Verbundenheit

Saas-Almagell und Saas-Balen sind **Gastgeber des Cäcilien-Dekanatsfestes**.

Alle vier Jahre feiern die 17 Kirchenchöre des Dekanats Visp ihr Cäcilien-Dekanatsfest. Nach der Durchführung 2009 in Stalden findet dieser kirchliche Anlass am 28. April 2013 im Saastal statt. Letztmals ging im Saastal 1992 in Saas-Fee ein Dekanatsfest über die Bühne. Nun obliegt die Organisation den Kirchenchören von Saas-Almagell und Saas-Balen. Bis zu 600 Sänger werden an diesem

Sonntag erwartet. «Da bei uns eine einzelne Pfarrei nicht die komplette Gästeschar bei sich empfangen könnte, werden die 17 Kirchenchöre auf zwei Gemeinden aufgeteilt», so die OK-Präsidenten Alwin Zurbriggen und Richard Burgener. Um 10.30 Uhr wird in der Pfarrkirche der beiden Dörfern die «Deutsche Kanon-Messe» von Lorenz Maierhofer aufgeführt. In Saas-Balen unter der Leitung

von Reinhard Steiner und mit Orgelbegleitung, währenddem in Saas-Almagell die unter der Leitung von Daniel Föhn und Regula Zurbriggen stehenden Sänger von vier Posaunenbläsern unterstützt werden. Nach dem Gottesdienst kommen die geladenen Gäste zum Apéro und Ehrenwein zusammen, bevor es dann zum gemeinsamen Mittagessen in die Turnhallen geht.

Die «Mattmark» jubiliert

Die **Musikgesellschaft Mattmark** feiert ihren 50. Geburtstag in Saas-Almagell.

Um die Musik zu fördern, die Kameradschaft zu pflegen sowie kirchliche und weltliche Feiern musikalisch zu umrahmen, wurde 1963 in Saas-Almagell die Musikgesellschaft Mattmark gegründet.

Aktuell kann die Musikgesellschaft Mattmark auf die Dienste von 65 Aktivmitgliedern – darunter fünf Gründungsmitglieder – zurückgreifen. Diese stattliche Zahl



Die Musikgesellschaft Mattmark lädt am 2. Juni 2013 zum Jubiläumsfest in Saas-Almagell ein.

Festprogramm

Sonntag, 2. Juni 2013

- 10.00 Uhr: Ankunft der geladenen Vereine
- 10.30 Uhr: Einmarsch der Vereine vom Parkplatz Tennisplatz bis zum Dorfplatz
- 10.45 Uhr: Heilige Messe auf dem Dorfplatz
- 11.45 Uhr: Beginn Festwirtschaft mit Konzertvorträgen und Ansprachen auf dem Dorfplatz
- 14.30 Uhr: Offizieller Teil mit Ehrungen
- ab 16.30 Uhr: Tanz und Musik mit Walter Keller auf dem Dorfplatz

Bei Schlechtwetter wird die Messe in der Pfarrkirche gefeiert und das Jubiläumsfest findet in der Turnhalle statt.

gewinnt noch zusätzlich an Wert, wenn man bedenkt, dass in der kleinsten Saastal-Gemeinde mit seinen 389 Einwohnern noch zahlreiche andere Vereine tätig sind.

Absolute Höhepunkte in der bisherigen Vereinsgeschichte waren die Organisation und die Durchführung des grossen Oberwalliser

Musikfestes 2003 in Saas-Almagell. Mit den Jubiläumsfeierlichkeiten zum 50-Jahr-Bestehen folgt am Sonntag, 2. Juni 2013, ein weiterer Glanzpunkt. Das OK unter Samuel Anthamatten setzt sich mit viel Engagement dafür ein, allen aktiven Teilnehmern und Gästen ein unvergessliches Fest auf dem Dorfplatz von Saas-Almagell zu bereiten.

Style, Spass und spektakuläre Sprünge

9. Style Session am 20./21. April 2013 in Saas-Fee

Ungünstige Wetterverhältnisse machten der Style Session im vergangenen Jahr einen Strich durch die Rechnung. Nun wird am 20. und 21. April 2013 die 9. Ausgabe nachgeholt. Das Gletscherdorf steht an diesem Wochenende ganz unter dem Motto «Back to the spirit of Freestyle».

Der alljährliche Anlass wird von Freestylern für Freestylern, namentlich der Ride-now-Crew organisiert. Freeskier und Snowboarder werden bei der Style Session aufgefordert, im top geshapten Snowpark Morenia ihre besten Tricks zu zeigen. Am Samstag, 20. April 2013, findet die

Qualifikation in Form einer Jam-Session statt. Gefahren wird in zwei Heats. Jedes Team hat zwei Stunden Zeit, in denen alle drei bis fünf Stylers gemeinsam durch den Park heizen und ihre besten Tricks präsentieren können. Ein Judge-Team entscheidet, welche acht Crews am Sonntag im Finale mitfahren, wo sie im K.O.-Modus gegeneinander antreten. Der Crew, der es gelingt, mit ihrem Style die Jury während den zwei Tagen zu überzeugen, winkt ein attraktiver Hauptpreis.

Weitere Infos unter www.stylesession.ch



Die 9. Style Session steht unter dem Motto «Back to the spirit of Freestyle».

Herz ist Trumpf

Auch beim **Saujass ist am 20. April 2013** eine Portion Schwein nötig ...



Die «Musik der Alten Zeit» lädt zum Saujass in Saas-Fee ein.

Er hat bereits Tradition, der Saujass der «Musik der Alten Zeit» Saas-Fee. Jeweils Ende April treffen sich in der Turnhalle von Saas-Fee um die hundert Jasserinnen und Jasser. Einen Nachmittag lang trumpfen Gleichgesinnte mit «Chrüz», «Schüfel», «Härz» und «Eggo» (Kreuz, Schaufel, Herz und Ecken) auf. Zur Stärkung wird zwischen den sechs Jassrunden eine Suppe und nach der letzten Runde ein feines Nachtessen serviert. Zu guter Letzt darf jeder Jasser noch ein mehr oder weniger grosses Stück Sau mit nach Hause nehmen.

Damit es auch in diesem Jahr viele interessante Jassspiele gibt, lädt die «Musik der Alten Zeit» alle jassbegeisterten Leute zum Saujass am 20. April 2013 ein. Der Saujass beginnt um 14.45 Uhr in der Turnhalle von Saas-Fee. Die Preisverteilung findet um ca. 21.00 Uhr statt. Das Startgeld beträgt 40 Franken inklusive Nachtessen. **Anmeldungen bis am Mittwoch, 17. April 2013, unter der Tel. 027 957 28 79 oder via E-Mail an michel.bumann@alpenfirn.ch**

Die «Musik der Alten Zeit» Saas-Fee freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

Finissage am 20. April 2013

Saisonabschluss mit Apéro ab 16.00 Uhr in der **Galerie Ka Art in Saas-Fee**

Mit der Finissage vom Samstag, 20. April 2013, beendet die Galerie Ka Art ihre aktuelle Ausstellung und die diesjährige Wintersaison. Mit Live-Musik läuten die Galeristen Regula Zimmerli und Claudio Cassano ab 16.00 Uhr den Saisonabschluss ein. Alle Einheimischen und Gäste sind herzlich zum Apéro eingeladen. Die Künstler werden vor Ort sein und freuen sich, Publikumsfragen zu beantworten.

Noch bis zum 20. April 2013 präsentieren fünf renommierte Künstler ihre Werke.

Hilda Kalbermatten aus Saas-Fee ist mit abstrakten Bildern vertreten. Von Dorothee Rothbrust sind farbenfrohe Holzskulpturen und Bilder zu sehen. Sebastiano Bucca gibt Einblick in seine experimentelle Fotokunst. Das Ehepaar Ingeborg und Dietrich Gastel hat sich mit feingliedrigen Skulpturen und facettenreicher Glasschmelzmalerei einen Namen gemacht. Abgerundet wird die Gruppenausstellung mit aussergewöhnlichen Lichtobjekten und Skulpturen von Hauskünstler Claudio Cassano.



Blick in die aktuelle Ausstellung.

Saas-Fee als Gastgeber

Internationaler Jugendcup vom 14. bis 17. April 2013 im Gletscherdorf

Vom 14. bis 17. April 2013 findet der 48. Internationale Jugendcup wieder in Saas-Fee statt. Zum zehnten Mal hat Saas-Fee die Ehre, den traditionellen Nationenvergleich zu organisieren.

Der Internationale Jugendcup wird im Wechsel von den fünf Wintersportzentren Schruns (A), Madesimo (I), Oberstdorf (D), Courchevel (F) und Saas-Fee durchgeführt. 2013 liegt die Organisation nach fünf Jahren wieder beim Skiclub Allalin.

100 bis 200 skibegeisterte Kinder von 9 bis 15 Jahren kämpfen beim Internationalen Jugendcup nicht nur um die besten Plätze im Slalom und Riesenslalom, sondern um Ruhm und Ehre für ihr Land. Für manch späteren Weltmeister und Olympiasieger war der Jugendcup sogar das Sprungbrett.

Programm

Sonntag, 14. April:	Anreise
Montag, 15. April:	Freies Skifahren/Training
Dienstag, 16. April:	Slalom
Mittwoch, 17. April:	Riesenslalom, Preisverteilung



Bei dieser Kinder-Olympiade sind nebst den sportlichen Wettkämpfen alle Glanzpunkte vertreten wie die festliche Eröffnungsfeier mit Fahneneinmarsch aller Nationen.

Allalin-Rennen: Jetzt gehts los!

Bei der wohl längsten Gletscherabfahrt der Welt gehen Profis wie **Fränzi Aufdenblatten** und **Silvan Zurbriggen** sowie bunte Skihasen an den Start.

Zum 31. Mal findet vom 12. bis 13. April 2013 das traditionelle Allalin-Rennen in Saas-Fee statt, an dem sich Teilnehmer aus ganz Europa in den vier Disziplinen Einzelrennen Damen/Herren, Club und Mannschaften, Sie- und Er-Rennen sowie Club und Mannschaften Plausch messen. Rund 1000 Rennfahrer werden an dieser Volksabfahrt im Gletscherdorf erwartet.



Stärkung vor dem Start: Diese Skihasen nahmen im vergangenen Jahr in der Plausch-Kategorie teil.

Programm

Freitag, 12. April

9.30 Uhr:	Sie- und Er-Allalin-Rennen Snowboard
9.45 Uhr:	Sie- und Er-Allalin-Rennen Alpin
11.15 Uhr:	Club- und Mannschaften Snowboard
11.30 Uhr:	Club- und Mannschaften Alpin
12.00 bis 19.00 Uhr:	Live-Musik mit dem Party-Duo Alpenflieger auf dem Festgelände
12.45 Uhr:	Club und Mannschaften Fun & Plausch
nachmittags:	Siegerehrungen
14.00 bis 14.45 Uhr:	Raiffeisen-Autogramm-Stunde mit Fränzi Aufdenblatten und Silvan Zurbriggen im VIP-Zelt
19.00 bis 24.00 Uhr:	Live-Musik und Party mit «Wildbach», Gewinner «Top of the Mountains Award»

Samstag, 13. April

9.30 Uhr:	Einzelrennen Damen/Herren Snowboard
9.45 Uhr:	Einzelrennen Damen/Herren Alpin
12.00 bis 19.00 Uhr:	Live-Musik mit dem Party-Duo Alpenflieger auf dem Festgelände
nachmittags:	Siegerehrungen
19.00 bis 24.00 Uhr:	Live-Musik und Party mit «Wildbach», Gewinner «Top of the Mountains Award»

Ausweichtag: Sonntag, 14. April

Weitere Infos: www.allalin-rennen.ch

Startschuss durch Schweizer Skistars

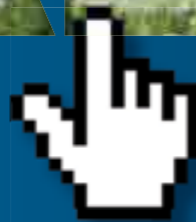
Die beiden Skistars Fränzi Aufdenblatten und Silvan Zurbriggen eröffnen das Sie- und Er-Rennen vom 12. April 2013. An der Zeit von Fränzi und Silvan kann sich jeder Teilnehmer messen und herausfinden, ob er weltcupfähig ist. An der Raiffeisen-Autogrammstunde können Fans die sympathischen Walliser Athleten hautnah kennenlernen.

Ausgelassene Stimmung mit Live-Bands

Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Tanz und Musik wird auch dieses Jahr nebst den Rennen für Unterhaltung sorgen. Freuen Sie sich auf das Bündner Duo Alpenflieger und die am «Top of the Mountains Award» als beste Rockgruppe ausgezeichnete Tiroler Partyband Wildbach.

LIVEBLICK LIVEKLICK

ist



www.feratel.com

feratel
window to the world



VERSCHÖNERN SIE EINE BANK AN BESTER LAGE MIT IHRER WIDMUNG.

SAAS-FEE

SAAS-GRUND

SAAS-ALMAGELL

SAAS-BALEN



Helfen Sie mit, im Saastal attraktive Sitzbänke anzubieten. Was gibt es Entspannenderes, als sich auf einer Sitzbank auszuruhen und die einmalige Bergwelt zu geniessen?

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen unter +41 (0)27 958 18 58 oder animation@saas-fee.ch gerne zu Ihrer Verfügung. Preis rund CHF 1'500.-

Sommer-Highlights

Juni

23. Juni
5. Gourmet-Trail in Saas-Fee

23. Juni
Alpaufzug mit Ringkuhkampf auf der Triftalp/Saas-Grund

Ende Juni
Alpaufzug/Ringkuhkampf auf Zermeiggern/Saas-Almagell



Gourmet-Trail

Juli

21. Juli Jodelmesse auf Kreuzboden/Saas-Grund
31. Juli Nationalfeier in Saas-Balen

August

1. August Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten» in Saas-Grund und Nationalfeiern im Saastal Walk & Dine auf Kreuzboden/Saas-Grund

4. August Klassikfestival «Música Romántica» in Saas-Fee

11. August Jodler-Open-Air in Saas-Balen

15. August Äplerfest auf der Triftalp/Saas-Grund

17. August Äplerfest auf der Hoferalp/Saas-Balen

30. August Gedenkfeier «150. Geburtstag von Swami Vivekananda» in Saas-Fee

31. August 3. Gärschtoschtori in Saas-Almagell

September

8. September 8. Genussmeile in Saas-Fee

8. September 10. Hohsaas-Berglauf in Saas-Grund

14. September Alpaufzug von der Triftalp/Saas-Grund

22. September 4. Saaser Wandertag in Saas-Almagell



Diesmal wird auf Kreuzboden oberhalb Saas-Grund aufgeräumt.

Pistenputz

Mountain Cleaning Day am 15. Juni 2013

Dass Umweltschutz Spass machen kann, zeigt der Mountain Cleaning Day: Hier setzen sich freiwillige Kräfte gemeinsam mit prominenten Botschaftern für eine saubere Natur ein. Über eine Tonne Abfall – vom unscheinbaren Zigarettensstummel bis zum unübersehbaren Snowboard – wurde bei den vergangenen Putzaktionen auf den Feer Pisten eingesammelt. Nach dreimaligem Einsatz im Gletscherdorf findet dieser sinnvolle Anlass am Samstag, 15. Juni 2013, erstmals auf Kreuzboden oberhalb Saas-Grund statt.

Mit Promis aufräumen und grillieren

Bei der speziellen Räumungsaktion gehen Prominente mit gutem Beispiel voran. Top-Athleten wie Gian Simmen oder Elias Ambühl waren bereits dabei und auch heuer werden die Teilnehmer wieder von bekannten Paten wie Aurel Anthamatten, Ladina Meier-Ruge, Nick Harrison oder Thomas Stocker betreut. Am Ende der Aktion erwartet die freiwilligen Helfer auf Kreuzboden als Belohnung ein feiner Grillplausch.

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell

Samstag, 17.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt

Saas-Balen

Sonntag, 10.30 Uhr: Amt
Sonntag, 19.30 Uhr: Abendmesse

Saas-Fee

Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.00 Uhr: Amt
www.saas-fee.ch/pfarrei

Saas-Grund

Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.15 Uhr: Amt

Evangelisch-reformierte Kirche

Telefon 027 946 30 80

Reformierte Kapelle Am Biel, Saas-Fee

In der Zwischensaison keine Gottesdienste. Gottesdienste wieder ab 7. Juli bis 15. September 2013 jeden Sonntag um 9.30 Uhr.

Dreifaltigkeitskapelle, Tamatten/Saas-Grund

Im Sommer wieder Gottesdienste ab 7. Juli bis 18. August 2013 jeden Sonntag um 9.30 Uhr.

Bestellschein für Neuabonnenten

JAHRESABONNEMENT ALLALIN-NEWS

18 Nummern Schweiz: Fr. 39.- 18 Nummern Ausland: Fr. 65.-

Ich bestelle ein persönliches Jahresabonnement

Lieferadresse:

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Datum Unterschrift

Rechnungsadresse: (nur bei Geschenkabonnements)

Name Vorname

Strasse PLZ/Ort

Ausfüllen, ausschneiden und einsenden an:
Saas-Fee/Saastal Tourismus, Christa Bumann, Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee

Online-Abo-Bestellung unter www.saas-fee.ch/allalinnews

FREIE
FERIENREPUBLIK

BEKANNTMACHUNG

WARUM MEHR BEZAHLEN? BUCHEN SIE IHREN NÄCHSTEN AUFENTHALT MIT BEST-PRICE GARANTIE.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



DEN DURCHBLICK VERLOREN?
WIR HELFEN IHNEN GERNE WEITER UNTER
WWW.SAAS-FEE.CH/UNTERKUNFT
ODER +41 (0)27 958 18 58

BEST
PRICE
GARANTIE

Zeit		Treffpunkt	Ort
Jeden Montag			
10.00 - 12.00	NORDIC WALKING. Eine zweistündig geführte Nordic Walking Tour. Preis: Mit Bürgerpass CHF 25.-, ohne Bürgerpass CHF 30.-. Anmeldung: Wellness & Spa Primin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01, bis Sonntag, 18.00 Uhr. Letzte Tour am 22.04.2013.	Wellnes & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
10.30 - 12.00	SCHNEESCHUHWANDERN SCHNUPPERTOUR. Schnuppertour für jedermann mit dem Wanderleiter André Zurbriggen. Preis CHF 25.-. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Sonntag, 18.00 Uhr. Letzte Tour am 29.04.2013.	nach Absprache	Saas-Fee
16.30	DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88, bis Montag, 12.00 Uhr.	Tourismusbüro	Saas-Almagell
16.45	DORFRUNDGANG SAAS-Grund. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Montag, 12.00 Uhr. Letzter Dorfrundgang am 22.04.2013.	Tourismusbüro	Saas-Grund
17.00 - 18.00	YOGA SCHNUPPER-WORKSHOP. Gönnen Sie sich eine aktive Yoga-Stunde. Yoga för- dert die Gesundheit und schult die mentale Disziplin. Mind. 4 Pers. Preis: CHF 10.-. Anmeldung: Hotel Kristall-Saphir, Tel. +41 27 958 17 00, bis 10.00 Uhr. Letzter Kurs am 22.04.2013.	Hotel Kristall- Saphir	Saas-Almagell
17.15	DORFRUNDGANG SAAS-FEE. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58. Letzter Dorfrundgang am 15.04.2013.	Tourismusbüro	Saas-Fee
18.00	DEGUSTATION VON 7 WALLISER WEINEN. Auf einer Weinreise in unserem Degustationskeller werden Ihnen 7 Weine aus dem Wallis vorgestellt. Preis CHF 38.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00, bis Montag, 12.00 Uhr.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.00 - 21.00	AQUA AEROBIC. Ein Ganzkörpertraining mit oder ohne Geräte im Flachwasser durch- geführt. Preis CHF 15.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
Jeden Dienstag			
nach Ab- sprache	GORGE ALPINE. Das Canyoning ohne Wasser! Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64.	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
09.00 - 10.30	RÜCKENGYMNASTIK. Stärkung der relevanten Muskelgruppen. Preis: CHF 15.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
10.00	BACKEN FÜR KINDER. Die Kids backen ihr eigenes Brot. Preis: Mit Bürgerpass CHF 5.60, ohne Bürgerpass CHF 8.-. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58, bis Montag, 18.00 Uhr.	Bäckerei Imseng	Saas-Fee
10.00 - 13.00	SCHNEESCHUHWANDERN HALBTAGESTOUR. Mit dem Wanderleiter André Zurbriggen. Preis: CHF 45.-. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Montag, 18.00 Uhr. Letzte Tour am 23.04.2013.	nach Absprache	Saas-Fee
17.00	WEINSPUR. Das Resultat harter Winzerarbeit wollen wir zusammen entdecken und kosten dabei verschiedene edle Walliser Tropfen. Preis mit Bürgerpass CHF 24.-, ohne Bürgerpass CHF 30.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58, bis Montag, 18.00 Uhr.	Tourismusbüro	Saas-Fee
19.00 - 20.00	ZUMBAFITNESS. Preis pro Stunde: Mit Bürgerpass CHF 20.-, ohne Bürgerpass CHF 25.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01, bis Montag, 18.00 Uhr. Letzte Stunde am 23.04.2013.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
20.00 - 21.00	YOGA. Der natürliche Weg zu körperlicher Gesundheit und Lebenskraft. Für alle geeig- net! Preis: Einzeleintritt CHF 15.-, 10er Abo CHF 100.-. Information: Saaswellfit, Fitness- & Wellnesscenter, Tel. +41 79 889 27 80.	Saaswellfit, Fitness- & Wellnesscenter	Saas-Grund

20.45 **SCHWIMMBADKINO.** Kino mal anders. Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: Mit Bürgerpass CHF 45.-, ohne Bürgerpass CHF 50.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01. Letzter Termin am 23.04.2013.

Wellness & Spa
Primin Zurbriggen
Saas-Almagell

Jeden Mittwoch

nach Absprache **SCHNEESCHUHTREKKING.** Umrunden Sie mit Schneeschuhen das "Hinter Allalin" abseits des Pistenrummels. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64. Letzte Tour am 24.04.2013.

nach Absprache
Saas-Fee

08.00 - 08.45 **AQUAFIT.** Eine Lektion Aqua Zumba im schönen Wellnessbereich des Hotels. Preis pro Stunde: Mit Bürgerpass CHF 20.-, ohne Bürgerpass CHF 25.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01, bis Dienstag, 18.00 Uhr. Letzte Lektion am 24.04.2013.

Wellness & Spa
Primin Zurbriggen
Saas-Almagell

09.30 - 10.30 **AQUA AEROBIC.** Siehe Montag.

Ferienart
Resort & Spa
Saas-Fee

10.00 - 14.00 **ANSPRUCHSVOLLE SCHNEESCHUHTOUR.** Mit dem Wanderleiter André Zurbriggen. Preis: CHF 60.-. Anmeldung: A. Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Dienstag, 18.00 Uhr. Letzte Tour am 24.04.2013.

nach Absprache
Saas-Fee

13.30 - 15.30 **SCHNEESCHUH-TOUR ICE BLUE 3000 PLUS.** Eine eindrückliche Tour über den Triftgletscher am Seil eines Bergführers. Preis inkl. Material: Mit Bürgerpass CHF 55.-, ohne Bürgerpass CHF 60.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Dienstag, 18.00 Uhr. Letzte Tour am 24.04.2013.

nach Absprache
Saas-Grund

16.00 **STADELGESCHICHTEN.** Geschichten im Stadel. Wahres und Unwahres aus Saas-Fee. Preis: CHF 25.-, inkl. Wein und kleinem Imbiss. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00, bis Dienstag, 21.00 Uhr. Letzter Termin am 24.04.2013.

Ferienart
Resort & Spa
Saas-Fee

16.00 - 19.00 **SCHNEESCHUHLAUFEN.** Variante 1: Dorfrundgang. Preis inkl. Schneeschuhe CHF 25.-. Variante 2: Saas-Almagell - Furggstalden. Preis inkl. Schneeschuhe CHF 30.-. Variante 3: Saas-Almagell - Zermeiggern - Furggalp - Furggstalden. Preis mit Fondueplausch inkl. Schneeschuhe CHF 49.-. Anmeldung: Schweizer Schneesportschule, Tel. +41 27 957 24 06. Letzte Tour am 24.04.2013.

nach Absprache
Saas-Almagell

17.00 - 20.00 **INDIANERFEST.** Hier werden die Kinder zu Indianern geschminkt und basteln eigenen Indianerschmuck. Preis: Mit Bürgerpass CHF 35.-, ohne Bürgerpass CHF 40.-. Mind. 5 Kinder. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00. Letztes Indianerfest am 24.04.2013.

Ferienart
Resort & Spa
Saas-Fee

ab 18.00 **NÄCHTLICHES SCHNEESCHUHWANDERN.** Mit dem Wanderleiter André Zurbriggen. Mit oder ohne anschliessendem Fondueplausch. Anmeldung: André Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, bis Dienstag, 18.00 Uhr. Letzter Termin am 24.04.2013.

nach Absprache
Saas-Fee

18.00 **GORGE ALPINE BY NIGHT MIT FONDUEPLAUSCH.** Dieser dynamische Klettersteig ist schlichtweg grandios. Mind. 3 Personen. Preis Gorge Alpine inkl. Material: CHF 80.-, Preis pro Fondue CHF 15.-. Ab Ende April Durchführung auf Anfrage. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64.

nach Absprache
Saas-Grund

18.00 - 19.00 **FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM.** Der einheimische Thomas Kalbermatten erklärt Ihnen die geschichtliche und touristische Entwicklung unseres Tals. Preise: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 4.-, ohne Bürgerpass CHF 5.-. Anmeldung: Saaser Museum, Tel. +41 27 957 14 75, bis Mittwoch, 14.00 Uhr. Letzte Führung am 17.04.2013. Erste Führung am 05.06.2013.

Saaser Museum
Saas-Fee

Jeden Donnerstag

nach Absprache **GORGE ALPINE.** Siehe Dienstag.

nach Absprache
Saas-Fee
Saas-Grund

10.30 - 12.00 **SCHNEESCHUHWANDERN SCHNUPPERTOUR.** Siehe Montag.

nach Absprache
Saas-Fee

14.00 **GORGE ALPINE FOR KIDS.** Der Klettersteig führt entlang wunderschöner verschneiter Lärchen und imposanter Eisformationen. Preis inkl. Ausrüstung und Getränk: CHF 50.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 79 328 63 64.

nach Absprache
Saas-Fee
Saas-Grund

14.00 - 18.00 **FINGER VOLL FARBEN.** Benutze Pinsel oder deine Finger, um ein Kunstwerk zu gestalten. Preis inkl. Künstlerausrüstung: Mit Bürgerpass CHF 15.20, ohne Bürgerpass CHF 19.-. Anmeldung: Atelier GoSu, Panorama Hotel Alphubel Saas-Fee, Tel. +41 79 283 36 74, bis Donnerstag, 12.00 Uhr.

Panoramahotel
Alphubel
Saas-Fee

17.00 - 22.30 **CLOWN-DINNER.** Die Kinder werden geschminkt, backen Pizza mit dem Clown und spielen. Preis mit Bürgerpass CHF 35.-, ohne Bürgerpass CHF 40.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00, bis Donnerstag, 12.00 Uhr. Letztes Dinner am 25.04.2013.

Ferienart
Resort & Spa
Saas-Fee

19.30 **WALLISER BERGHÜTTENZAUBER.** Nach einer kleinen Wanderung gibt es in einem urchigen Restaurant am Dorfrand, ein Käsefondue. Preis inkl. Fondue, 1 Glas Tee und 1 Glas Wein: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 28.-, ohne Bürgerpass CHF 35.-. Kinder mit Bürgerpass CHF 18.-, ohne Bürgerpass CHF 22.-. Mind. 6 Pers. Dauer ca. 2.5 Std. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58, bis Mittwoch 18.00 Uhr. Letzter Berghüttenzauber am 18.04.2013.

Tourismusbüro
Saas-Fee

Jeden Freitag

10.00 - 13.00 **SCHNEESCHUHWANDERN HALBTAGESTOUR.** Siehe Dienstag.

nach Absprache
Saas-Fee

16.00 - 17.00 **BETREUTES KLETTERN.** Kletterspass für Jung und Alt in der Eventhalle Rainbow. Preis: CHF 15.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00. Letzter Termin am 25.04.2013.

Ferienart
Resort & Spa
Saas-Fee

17.00 **GESCHICHTE DER WALSER.** Erfahren Sie die interessante Geschichte über die Auswanderung der Walser im 12. und 13. Jahrhundert. Preis: CHF 10.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00.

Ferienart
Resort & Spa
Saas-Fee

17.30 **RACLETTE-SCHNEESCHUHTOUR SURPRISE BY NIGHT.** Wir schlendern durch einsame Landschaften zu einer rustikalen Hütte. Preis inkl. Schneeschuhe, Raclette und Apéro: Mit Bürgerpass CHF 70.-, ohne Bürgerpass CHF 79.-. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Mittwoch, 18.00 Uhr. Letzter Termin 18.04.2013.

nach Absprache
Saas-Grund

20.30 **URCHIGER KINOABEND IM HAUS SONNENHALDE.** Film: "Treffpunkt Gipfelkreuz". Ein aussergewöhnliches Filmerebnis im urchigen Ambiente. Wolldecken und ein Gläschen Wein erwärmen Körper und Seele. Preis inkl. einem Glas Wein CHF 8.-. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Freitag, 12.00 Uhr. Letzter Kinoabend am 19.04.2013.

Haus Sonnen-
halde
Saas-Grund

Jeden Samstag und Sonntag

09.00 **SCHNEESCHUHTOUR PLUS MIT BERGFÜHRER.** Lassen Sie sich in die alpinen Ecken des Saastales entführen und geniessen Sie die Stille. Preis inkl. Schneeschuhe: Mit Bürgerpass CHF 110.-, ohne Bürgerpass CHF 120.-. Mind. 5 Pers. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73, bis Donnerstag, 18.00. Letzte Tour am 21.04.2013.

nach Absprache
Saas-Grund

Zeit **Treffpunkt** **Ort**

Freitag, 12.04.2013

20.00 **THEATERAUFFÜHRUNG.** Der Jodelklub Antrona wagt sich wieder auf die Bretter, welche die Welt bedeuten. "Ladysitter" heisst die Komödie in drei Akten. im turbulenten Theaterstück dreht sich alles um den frisch aus dem Gefängnis entlassenen Häftling Henri, der ins normale Leben zurückkehren und seine geliebte Frau Agatha endlich in die Arme schliessen will. Eintrittspreise: Erwachsene CHF 18.-, Kinder bis 16 Jahre CHF 10.-. Reservationen: info@antrona.ch oder Tel. +41 26 496 47 89. Weitere Aufführung: Samstag, 13.04.2013 um 20.00 Uhr.

Turnhalle
Saas-Almagell

Zeit	Treffpunkt	Ort
Freitag, 12.03.2013 & Samstag, 13.04.2013		
ab 09.30	Skigebiet	Saas-Fee
ALLALIN RENNEN. Die Allalin-Rennen gelten als die höchsten Gletscherabfahrten der Welt. Teilnehmer aus ganz Europa messen sich hier in verschiedenen Disziplinen. Tanz zu Live-Musik und eine leckere Festwirtschaft sorgen auch dieses Jahr nebst den Rennen für Unterhaltung. Mehr Informationen unter www.allalin-rennen.ch		
Sonntag, 14.04.2013 - Mittwoch, 17.04.2013		
	Skigebiet	Saas-Fee
INTERNATIONALER JUGENDCUP. Bereits zum 10. Mal hat Saas-Fee die Ehre, den traditionellen Nationenvergleich zu organisieren. Hier messen sich die Nachwuchsfahrer aus Österreich, Deutschland, Italien, Frankreich und der Schweiz im Slalom und Riesenslalom. Weitere Informationen unter www.saas-fee.ch		
SAMSTAG, 20.04.2013		
ab 12.00	Gletscherbrücke	Saas-Fee
SEASON END APRÈS-SKI PARADE. Die legendäre Season End Party findet wieder statt. Die Parymeile führt von der Ski-Hütte Burgener über die Black-Bull-Arena durch die Gletscherbrücke bis hin zum Hotel Mistral und weiter zum Snowpoint. Dieses Jahr ist die erfolgreiche Schweizer DJane Tatana mit dabei.		
Samstag, 20.04.2013		
20.30	Turnhalle	Saas-Almagell
JAHRESKONZERT. Die Musikgesellschaft Mattmark lädt zu Ihrem Jahreskonzert ein.		
Samstag, 20.04.2013 & Sonntag 21.04.2013		
	Skigebiet	Saas-Fee
STYLE SESSION. Snowboarder und Freeskier messen sich bei der sogenannten Crew-Battle. Spektakuläre Sprünge sind garantiert. Am Samstag findet die Qualifikation statt. Am Sonntag folgt dann der Show-Down, bei welchem die besten Teams von Samstag im KO-System gegeneinander antreten. Weitere Informationen unter www.style-session.ch		
Donnerstag, 30.05.2013		
	Dorf	Saastal
FRONLEICHNAM. In den Dörfern des Saastals finden die Fronleichnamprozession statt. Anschliessend an das Hochamt in der Pfarrkirche nimmt die Prozession vor der Kirche ihren Anfang und zieht dann rund ums Dorf.		
Sonntag, 02.06.2013		
ab 10.30	Dorfplatz	Saas-Almagell
50 JAHRE MG MATTMARK. Die Musikgesellschaft Mattmark feiert ihr 50-jähriges Jubiläum. Nebst den Auftritten von diversen Vereinen, gibt es eine Messe und Ehrungen. Selbstverständlich darf auch der gemütliche Teil mit Festwirtschaft und gemütlichem Beisammensei nicht fehlen.		
Samstag, 08.06.2013		
20.00	Kirche	Saas-Grund
JAHRESKONZERT. Die Musikgesellschaft Enzian lädt zu Ihrem Jahreskonzert ein.		
Samstag, 15.06.2013		
ab 09.00	Talstation Hohsaas Bergbahnen	Saas-Grund
MOUNTAIN CLEANING DAY. Zum ersten Mal wird Saas-Grund Austragungsort des Mountain cleaning days. Die Räumungsaktion soll die Teilnehmer dazu motivieren und sensibilisieren die Umwelt zu schonen. Auch dieses Jahr werden die einzelnen Gruppen wieder von je einer prominenten Person angeführt. Am Ende der Aktion findet dank unseren lokalen Sponsoren und Gönnern noch ein BBQ auf Kreuzboden für statt.		

WINTERSPORT ALLGEMEIN

WINTER NORDIC WALKING - Saas-Fee	Wir bieten Ihnen einen 2-Halbtages-Kurs im Winter-Nordic-Walking an. Preis exkl. Material: CHF 90.-. Mind. 4 / max. 6 Pers. Anmeldung: ESKIMOS Sports GmbH, Tel. +41 27 957 49 04. Letzter Termin am 21.04.2013.
NORDIC SNOWSHOE WALKING - Saas-Fee	Auf schneebedeckten Wanderwegen wird die Alternative zum Skifahren oder Snowboarden in einem einfachen bis mittleren Terrain durchgeführt. Preis exkl. Material: CHF 90.-. Mind. 4 Pers. / max. 6 Pers. Anmeldung: ESKIMOS Sports GmbH, Tel. +41 27 957 49 04. Letzter Termin am 21.04.2013.

ABENTEUER	
FREERIDE - Saas-Fee / Saas-Grund	Abseits der Pisten mit dem Bergführer verschiedene Ski- und Snowboardvarianten erleben. Täglich auf Anfrage. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73. Letzter Termin am 21.04.2013.
RODELBOBBAHN FEEBLITZ - Saas-Fee	Die Rodelbobbahn Feeblitz verspricht Freizeitvergnügen für Jung und Alt. Von Dienstag bis Sonntag, 13.00 - 18.00 Uhr. Preise Einzelfahrt: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 6.-, ohne Bürgerpass CHF 6.50, Kinder mit Bürgerpass CHF 4.-, ohne Bürgerpass CHF 4.30. Information: Rodelbobbahn Feeblitz, Tel. +741 27 957 31 11. Letzter Termin am 21.04.2013. Ab 08.06.2013 täglich von 13.00 - 17.00 Uhr.
SKITOUREN / BERGTOUREN - Saas-Fee	Ob Skitouren oder Off-Piste-Skifahren, unsere Bergsteigerschulen stellen jedes Jahr ein attraktives Tourenprogramm für Sie zusammen. Täglich auf Anfrage. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. +41 78 825 82 73. Letzter Termin am 21.04.2013.
AUSFLUG	
TAGESAUSFLUG ZERMATT - Saas-Fee/Saastal	SAAS-FEE: Reisebüro Imseng: Täglich auf Anfrage. Preis mit Bürgerpass: Erwachsene CHF 40.-. Anmeldung: Reisebüro Imseng, Tel. +41 27 957 33 44, bis zum Vorabend 18.00 Uhr. SAAS-GRUND: Pauli Reisen: Jeden Donnerstag ab 08.00 Uhr. Preis mit Bürgerpass: Erwachsene CHF 40.-, Kinder CHF 30.-. Anmeldung: Pauli Reisen, Tel. +41 27 957 17 57, bis Mittwoch, 17.00 Uhr.
GESUNDHEIT / WELLNESS	
KOSMETIKINSTITUTE - Saas-Fee	Kosmetikinstitut Heidi, Tel. +41 27 957 27 06; Estetica, Tel. +41 27 957 36 00; Asklepion, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75.
«WELLFEELING» / MASSAGE - Saas-Fee / - Saas-Grund / - Saas-Almagell	SAAS-FEE: Asklepion, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Massage Marlies Zurbriggen, Tel. +41 79 629 06 42; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75; Hotel Metropol, Tel. +41 27 958 58 58; Saaserhof, Tel. +41 27 958 98 98; Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 76 732 05 73 (ab 21.04.13 geschlossen); Hotel Beau-Site, Tel. +41 27 958 15 60. SAAS-GRUND: Body & Soul Massagen, Tel. +41 79 253 37 49; Physiotherapie Saastal, Dalia Anthamatten, Tel. +41 27 957 50 20. SAAS-ALMAGELL: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS, Tel. +41 78 606 33 12; Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
MED. FUSSPFLEGE - Saas-Grund	Medizinische Fusspflege, Podologie, Santina Burgener, Haus Carina, Tel. +41 79 273 50 87.
THEMENWEGE	
KAPELLENWEG - Saas-Fee	Der Kapellenweg beginnt hinter dem Postgebäude von Saas-Fee und führt zu der Kapelle "Zur Hohen Stiege" unterhalb von Saas-Fee. Geniessen Sie die Stille und die einzigartige Atmosphäre. Marschzeit: 30 Minuten bis zur Kapelle.
SONNENWEG - Saas-Fee	Sie wollen auf der Sonnenseite des Lebens stehen? Dann sind Sie auf dem Sonnenweg zwischen der Bergstation Hannig und dem Café Alpenblick goldrichtig. Marschzeit: 1 Stunde.
THEMENWEG 18 VIERTAUSENDER - Saas-Grund	Auf dem Rundweg ab Hohsaas (3300 m. ü. M.) erblickt der Wanderer die 18 mächtigen Viertausender des Saastals. Bis zur Station «Dom» präpariert. Marschzeit: 30 Minuten.
WEG DER STILLE - Saas-Grund	Meditative Stationen laden zur inneren Einkehr ein. Bei diesem Themenweg finden Sie den Einklang mit der Natur und erholen sich auf aktive Art und Weise. Marschzeit: 1 Stunde.
ZUCKMAYER-WANDERWEG - Saas-Fee	Dieser Wanderweg wurde zu Ehren des Schriftstellers angelegt. Vom Haus Vogelweid, steigen Sie zur Bärenfalle hinauf von wo aus der Weg zum Melchboden führt. Marschzeit: 2½ Stunden.
AUSSTELLUNGEN	
HOTEL ALPHUBEL/ HOTEL MISTRAL - Saas-Fee	«Gefühlsdurchfall Teil 24» Hotel Alphubel; «Kunterbunt und Co. Teil 4» Hotel Mistral. Täglich geöffnet von 09.00 - 19.00 Uhr. Führungen auf Anfrage möglich: Tel. +41 79 283 36 74.
GALERIE KA ART - Saas-Fee	«Kunst im Gletscherdorf» Gruppenausstellung verschiedener Künstler. Öffnungszeiten: Donnerstag und Samstag, 15.00 - 19.00 Uhr, Freitag, 19.00 - 23.00 Uhr und Sonntag, 14.30 - 18.00 Uhr. Information: C. Cassano Tel. +41 79 205 59 68. Ab dem 21.04.2013 geöffnet auf Anfrage.

GALERIE MASTE 4 – Saas-Fee

Galerie für Kunst. Erreichbar mit dem Alpin Express. Ausstellungen internationaler Künstler.
Öffnungszeiten: Donnerstag - Sonntag, 14.00 - 16.00 Uhr, oder auf Anfrage.
Preis: Mit Bürgerpass kostenlos. Information: Marjolein Bos, Tel. +41 79 764 10 84.
Ab dem 21.04.2013 geöffnet auf Anfrage.

CAFE CENTRAL – Saas-Fee

Keramikausstellung (Bilder, Skulpturen, Gebrauchsgegenstände und Tiere).
Täglich von 08.30 - 19.00 Uhr. Information: Tel. +41 27 957 25 45.

EISPAVILLON – Saas-Fee

Täglich offen gemäss Bergbahnen. Preis: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 5.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 3.–. Kinder bis 6 Jahre Eintritt frei. Information: Saas-Fee Bergbahnen, Tel. +41 27 958 11 00.

SAASER MUSEUM – Saas-Fee

Von Dienstag bis Sonntag von 10.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr.
Preis: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 4.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 2.–.
Information: Tel. +41 27 958 18 58. Letzter Termin am 19.04.2013. Erster Termin am 01.06.2013.

BÄCKER MUSEUM – Saas-Fee

Täglich von 07.00 - 19.00 Uhr. Eintritt frei. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

INDOOR**BIERBRAUEN – Saas-Fee**

Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie eine der kleinsten Schweizer Bierbrauereien und das einheimische «Gletscher-Bräu»-Bier. Anschliessend können Sie den Gerstensaft degustieren.
Preis: Mit Bürgerpass CHF 32.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

MICRO-BOWLING

- Saas-Fee / -Saas-Almagell

SAAS-FEE: Täglich von 14.00 - 23.00 Uhr. Bei schlechter Witterung ab 09.00 Uhr. Anmeldung für Gruppen erwünscht. Preis: Mit Bürgerpass CHF 5.60.
Charly Schmidt, Tel. +41 79 338 57 38 / +41 27 957 10 52.

SAAS-ALMAGELL: Täglich von 08.00 - 23.00 Uhr. Anmeldung für Gruppen erwünscht.
Preis: Mit Bürgerpass CHF 5.–. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.

BOULDERKELLER – Saas-Grund

Als Bouldern wird Klettern bis zu 3 m Höhe, gesichert durch Matten, bezeichnet. Der Schlüssel kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden. Preis: Erwachsene CHF 6.–, Kinder CHF 4.–.
Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.

FREIZEITZENTRUM BIELEN

- Saas-Fee

Öffnungszeiten: Von 10.00 - 21.00 Uhr. Sonntags jeweils bis 20.00 Uhr offen. Tanken Sie neue Energie und entspannen Sie sich.
Preis Schwimmbad/Dampfbad/Whirlpool: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 12.–.
Information: Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 27 957 24 75. Letzter Termin am 21.04.2013.

KOCHPLAUSCH – Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Kochplausch im Team oder zu zweit. Ein einheimischer Küchenchef leitet die Gruppe an. Preis: Mit Bürgerpass CHF 47.20.
Anmeldung: Hotel Alphubel, Tel. +41 79 283 36 74, bis 10.00 Uhr. Letzter Termin am 21.04.2013.

ROGGENBROT BACKEN – Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie die Kunst des Roggenbrot Backens.
Preis: Mit Bürgerpass CHF 7.20. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

BIBLIOTHEK – Saas-Grund

In unserer Bibliothek finden Sie Interessantes für Augen und Ohren. Bücher, Hörbücher, DVD's und Spiele können kostenlos ausgeliehen werden. Öffnungszeiten: Montag von 16.00 - 22.00 Uhr, Donnerstag von 18.00 - 20.00 Uhr. Tel. +41 27 957 60 57.

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE**KINDERBASTELN – Saas-Grund**

Von Dienstag bis Samstag kannst du eine Figur aus Blumentöpfen basteln, ein Bild malen oder einen Stein verschönern. Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: ab CHF 10.–.
Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.

AUF EIGENE FAUST**FOTO-POSTENLAUF – Saas-Fee**

FOTO-RALLYE – Saastal

Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen. Für CHF 5.– erhalten Sie im Tourismusbüro den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Für jeden abgegebenen Fragebogen gibt es eine Freifahrt auf der Rodelbobbahn Feeblitz.
Information: Tel. +41 27 958 18 58.

**AUDIO-GEFÜHRTE ORTSRUND-
GÄNGE – Saas-Fee/Saastal**

Preis inkl. Gerät: Mit Bürgerpass kostenlos, Erwachsene ohne Bürgerpass CHF 8.–.
Kinder ohne Bürgerpass CHF 4.–. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.

UNTERHALTUNG

Alle Live-Musik-Angebote bis Ende April finden Sie auf unserem Live-Musik-Plakat in den Schaukästen oder unter www.saas-fee.ch/de/live-musik

Zwischensaison – Zeit für den Frühlingsputz!

Die Wintersaison ist vorbei. Der Schnee schmilzt.
Der Frühlingsputz hat begonnen.

Da hat mich kürzlich eine Frau aufgefordert, in den «Allalin-News» etwas zum Thema «Frühlingsputz» zu schreiben. Erst war ich überrascht. Etwas Irritiert. Dachte und sagte dann auch, dass es wirklich spannendere Themen gäbe. Doch die Frau blieb hartnäckig. Und so begann ich über den Frühlingsputz nachzudenken. Und dann erschrak ich. Mit Wort und Bild informieren wir unsere Leserschaft, wenn ein paar Dutzend Sportler mit Schneeschuhen den Berg hinauflaufen. Oder wenn einer ein Buch geschrieben, einen Betrieb eröffnet oder gar 90 Jahre alt geworden ist: Wir berichten darüber. Wenn nun aber Tausende in diesen Wochen sich des Frühlingsputzes annehmen, dann soll dies nicht erwähnt werden? Das kann doch nicht sein. Wenn gut 1000 Teilnehmer an den Allalin-Rennen mit dabei sind, dann reden wir vom grössten Winter-Event des Saastales. Und vergessen, dass es beim Frühlingsputz eine noch grössere Beteiligung gibt. Vor allem der Frauenanteil ist wesentlich grösser. Dies

scheint mir auch der Grund dafür zu sein, dass über den «Frühlingsputz-Event» kaum geredet und noch weniger geschrieben wird.

Man(n) interessiert sich nicht für dieses Thema. Es könnte sonst tatkräftige Folgen haben. Man(n) müsste vielleicht selber einen Lappen in die Hand nehmen. Manch einer hält es lieber mit Harald Schmidt, der vor einigen Jahren, am 8. März, mitteilte: «Heute ist Weltfrauentag oder, wie wir Männer sagen, Frühlingsputz.» Ich möchte mich ganz herzlich bei all den Frauen bedanken, die mithelfen, dass es bei uns so ordentlich aussieht. Und all den Männern möchte ich gratulieren, die nicht bloss wie Harald Schmidt ein paar coole Sprüche reissen können, sondern sich am Frühlingsputz-Event aktiv mitbeteiligen.

Vielleicht zeigt genanntes Beispiel auch, dass nicht bloss Haus oder Wohnung einem regelmässigen Putz unterzogen werden sollten. Auch der Mensch selber täte gut



Christoph Gysel, Präsident a. i. Saas-Fee/Saastal Tourismus, erläutert diesmal, warum eine Berichterstattung über den Frühlingsputz mehr als berechtigt ist.

daran, die Hygiene nicht zu vernachlässigen. Und dabei meine ich nicht nur das Äusserliche. Unsere Phantasie, unser Reden, unser Denken, unser Tun, auch unser Nichtstun – es lohnt sich auch darüber nachzudenken. Auch da die Wohnung immer wieder in Ordnung zu bringen.

«Erschaffe in mir ein
reines Herz, o Gott;
erneuere mich und gib
mir Beständigkeit!»

Psalms 51,12

Impressum

Ausgabe Nr. 7 | 12.4. – 14.6.2013
20. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
7000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:

Nadja Carmine
Tolaweg 14
3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elisbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
info@saastal.ch

Druck:

Valmedia AG, Bogenoffset Visp

**Abonentendienst:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Christa Bumann
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 50
christa.bumann@saas-fee.ch

Online-Abo-Bestellung:

www.saas-fee.ch/allalinnews

Gestaltungskonzept:

Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Jahresabonnement:

18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.–
Ausland: Fr. 65.–

Inseratenpreise:

1/1 Seite: Fr. 700.–
1/2 Seite: Fr. 350.–
1/4 Seite: Fr. 180.–
1/8 Seite: Fr. 90.–
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 14. Juni 2013

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Freitag, 31. Mai 2013



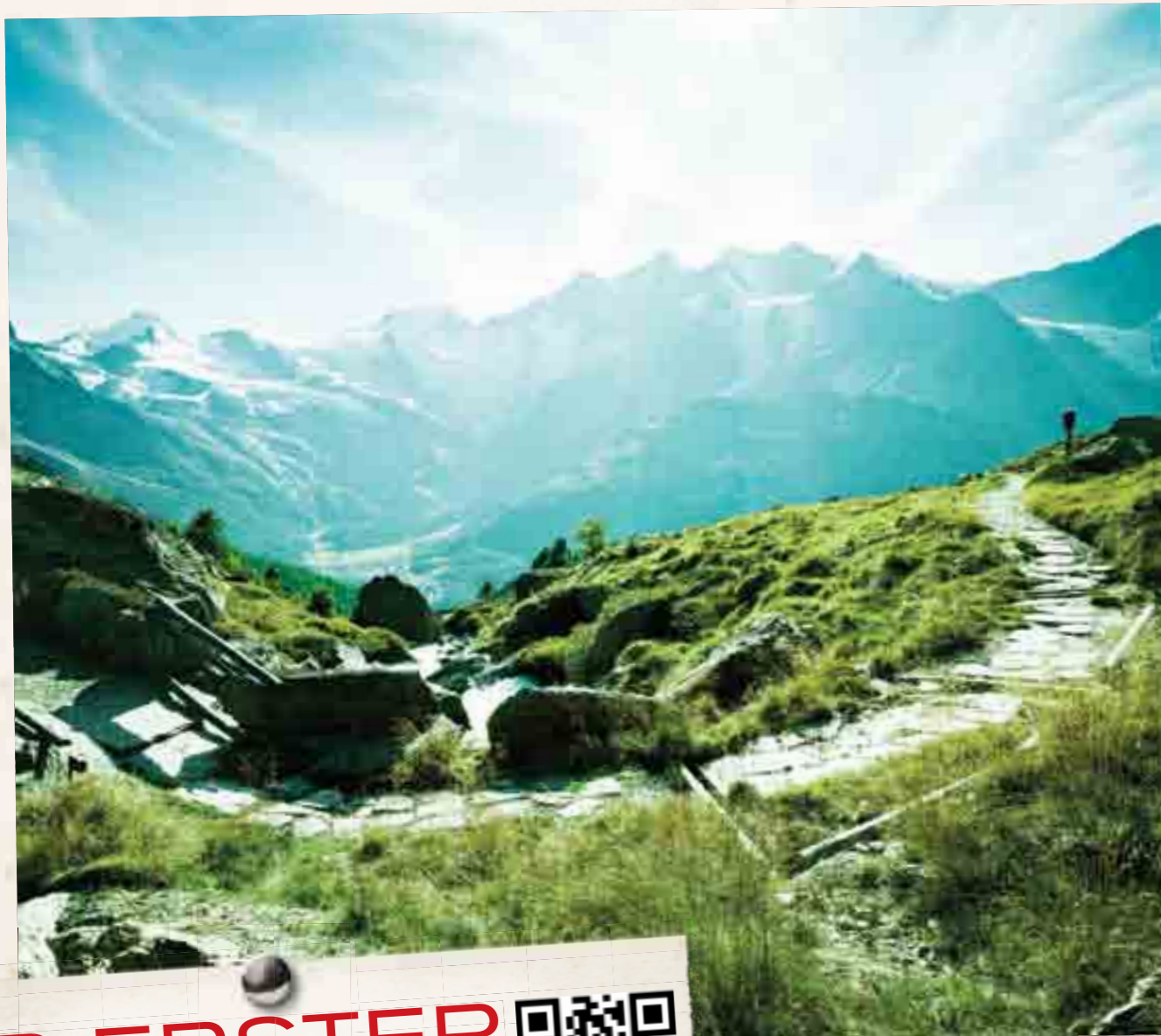
FREIE FERIENREPUBLIK
RÉPUBLIQUE LIBRE DES VACANCES
FREE REPUBLIC OF HOLIDAYS



BEKANNTMACHUNG

UNSER SOMMER HAT ZWEI HIGHLIGHTS MEHR:
BERGBAHNEN* UND POSTAUTO IM SOMMER INKLUSIVE!

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



AB ERSTER
ÜBERNACHTUNG



* exkl. Metro Alpin